

ELŐFIZETÉSI ÁRAK

Égész évre	24 kor. 12 frt
Félévre	12 . (6 .)
Negyedévre	6 . (3 .)
Egy hónapra	2 . (1 .)
Egyes szám	8 fillér (4 kr.)
Vidékre	10 . (5 .)

Megjelenik mindennap

korán reggel.

Ünnep és vasárnap után is.

Kolozsvár, 1904.

Főszerkesztő: Dr. PAPP JÓZSEF.

Kedd, április 12.

Függetlenségi politika.

Irta: Nagy Sándor dr., orsz. képviselő.
Kolozsvár, apr. 12.

Azok, kiknek érdekében áll, hogy a magyar függetlenségi eszmének hitelét megrontás, jövőjét diszkreditálják, bizonyos oldalról, téves gondolkodással, még függetlenségi politikusok is olyan felfogást kezdtek a parlamenti rendkívüli küzdelem megszűnése után hirdetni, hogy a nemzetben megrendült a függetlenségi törekvésekbe vetett bizodalom és a nép lelkiülete elfordult a függetlenségi és 48-as párt-politikától. Ezen uraknak érvelése szerint a hosszú obstrukció véletlenül káros volt a függetlenségi eszmének, mert akik az obstrukciót elítélték, azokban ellenszenv támadt a függetlenségi párt iránt éppen az obstrukció miatt; akik pedig a parlamenti küzdelemnek ezen kivétel módját helyeselték, elkedvetlenedtek a függetlenségi párttól éppen az obstrukció abbahagyása miatt, vagyis végső eredményben az obstrukció levét a függetlenségi párt itta meg.

A rosszakaratokkal vitába szállani érdemtelen és hiu dolog volna, hiszen ezek jobb meggyőződésük ellenére mindent felhasználnak arra, hogy a nemzet érző lelkéből és hosszú tapasztalatok folytán leszűrődött gondolkodásából kitorlóják a haza közjogi és gazdasági önállóságának ideálját. De egész erőnkkel kell megcafolni azon aggodalmat, hogy a függetlenségi párt erkölcsi integritását az obstrukció bármely irányban csorbitotta volna, mert ellenkezésképpen, a kiegyezés óta talán soha nem volt oly erős a függetlenségi eszme, mint most, a midőn a nemzetnek függetlenül gondolkodni tudó része belátja, hogy a kiegyezés keretében lehetetlenség a magyar nemzet államot megalkotni és fejleszteni. A függetlenségi párt tehát nemcsak hogy nem veszített talajt az országban, hanem megerősödött a nemzet politikai hitvallásában és méltán nézhet nagy reményekkel a jövővé választások elé.

A függetlenségi pártnak ilyen helyzete hatványozottan rója a pártra azon hazafias kötelességet, hogy a most megnyíló parlamenti

küzdelmekben a legnagyobb erővel teljesítse azon feladatokat, melyeknek megvalósítására a párt tagjait a nemzet a képviselőházba küldötte. Ezen feladatok általánosságban két csoportba oszthatók: egyikét azon törekvések képezik, melyekkel a népnek vagyonsodását előmozdítani, a kultúrát, igazságügyet, kereskedelmet, ipart, mezőgazdaságot, adóügyet, a szociális kérdések egész tömegét megoldani kell és lehetőségek.

Ugy a közjogi álláspont kifejtésére, mint a belügyi kérdések taglalására — értve most belügy alatt mindazon feladatokat, melyek közjogi vonatkozással nem bírnak — lesz elegendő alkalom a költségvetés keretében. Mondják ugyan, bár pozitív alapja nincs ezen híresztelésnek, hogy a kormány gyors tempóban akarja letárgyalatni a költségvetést, ami annyival inkább is elítélendő volna, mivel felette szükséges, hogy oly hosszú idő óta komoly megvitátás alá kerüljenek azon kérdések, melyeket a nép anyagi boldogulása és szellemi igényeinek kielégítése érdekében szönyegre kell hozni. De, hiszen akármilyen is a kormány szándéka és óhajta, az ellenzék, első sorban a függetlenségi párt kötelességének fogja ismerni, hogy a nemzeti önállóság, a nemzeti kultúra és a nemzeti vagyonsodás nagy eszméit megvalósítani célzó gondolatokat és terveket tárjon fel a nemzet színe előtt.

A kormány és az uralkodó párt kezében vannak a kormányzati eszközök, az ellenzéknek feladata az, hogy egyfelől a kormányzást az egész vonalon ellenőrizze, másfelől eszméket dobjon a nemzet lelkébe, melyeknek megvalósítása által sorsunkon javíthatunk. Az a tartalmas ellenzéki politika, melynek programjában a közéleti működésnek ezen kettős iránya felvéve van. Nálunk, hol nincsen igazi parlamentarizmus, mert hiszen évtizedek óta olyan párt uralkodik, melynek a nemzetben többsége nincsen, az ellenzék úgy felel meg politikai feladatának, ha lelkiismeretesen, magas színvonalú gondolkodással teljesíti azon kettős kötelességét. Magyarország népe jól

tudja, hogy a függetlenségi párt mindenkor önzetlenül szolgálja a nemzet valódi érdekeit.

Mi lesz?

Irta: Hentaller Lajos orszgy. képviselő.

Holnap ül újra össze a képviselőház! Mit fog csinálni? Azt-e, a mit a múltban? A mikor másfél esztendeig megállott az állami gép kereke. Ez idő alatt a képviselőház nem működött. Vagy azt, a mit az utolsó néhány ülés alatt művelt? Leőrlött, ledarált, lemorzsolott rostálattal mindent. Azoktól, kik a kormány köréhez közel állnak s kik titkaiba beavatottak, úgy értesülök, hogy a ház tárgyalásai május végéig, legfeljebb június elejéig tartanak.

De tartson bár július végéig. Mert ez egyre megy! Nem a hosszabb, vagy rövidebb munkaidő teszi, vagy teheti gyümölcsözővé a képviselőház munkásságát. Hosszu, vagy rövid idő munkássága nemzünknek mindaddig rossz eredményeket szül, míg saját politikai és anyagi ügyeinket Ausztria szempontjából, Ausztria szája ize szerint intézzük s nem országunk hasznára.

Arra pedig mostani viszonyaink között igen-igen kevés kilátásunk lehet, hogy bármiféle életbevágó ügyünket saját gazdasági érdekeinknek megfelelőleg oldhassuk meg.

A Tisza-kormány ugyanis szilárdan áll, mint Sion hegye. Legalább látszólag. Eddig a Tisza-kormány minden sikerült. És kétségtelen, hogy ezután is sikerülni fog. Sikerül mindaddig, a míg a szabadelvűpártban ott a Dorottya-utcai bagolyvárban ki nem üt a palota forradalom. Erről a későbbi palotaforradalomról, janicsár összeesküvésről már az utóbbi hetekben suttogtak a folyosókon, klubokban. Ma már a lapok nyíltan tárgyalják.

Az egyenlenség oka a kormánypártba beraktározott sok ellentétes nézeti elem. Bizony, bizony, az oly szélsőségeket, a minők a szabadelvűpártban egymás tömszedságában ülnek, még olyan erős kezű férfinak is, aminő gr. Tisza István, bajos hosszabb ideig együtt tartani.

Kitől az ilyen esztétét kér. Ma a merkantilitást követelik a maguk igazait; holnap az agráriusok harci kiállítását fogja hallani az ország.

És a két szélsőséget még Tisza István programja alapján is bajos lesz arra kényszeríteni, hogy tovább is barátságos ölelkezzenek. De hát mi is voltaképpen Tisza István kormányzati programja? Megtenni mindent, ami Bécsnek jól esik. Most például:

legelőször, ha a véglegény öreg ember s a menyasszony 47 éves, — a mint hogy kétségtelenül anyyi, — akkor mi szüksége van ilyen koru párnak nászutra? Másodszor, ha a véglegény fiatal s a menyasszony pontosan üti a 47-et, hogyan viheti a fiatal férj nászutra mutogatni a vénasszonyt? Harmadszor, ha férj egykor a menyecskeével, — már ezt velem senki el nem hitte, hogy ezeknek nászutra szükség van! Negyedszer, ötödször és századszor is csak arra a végső következtetésre jutok, hogy egy 47 éves menyasszonynak nászutat követelni semmi joga nincs!

Ezzel nem akarom a tisztességes idősök hűlyekeit bántani! Nem, sőt előre is bocsánatot kérek; gyermekkoromtól fogva nagy tisztelője voltam és vagyok a hölgyeknek, anélkül, hogy az életkort vegyem tekintetbe.

De most mégis, mintha valami szánó érzés támadt volna szívemben „puha kisasszony” iránt! Istenem! de hamar elröpül az idő! Csak most valék fiatal, üde, rózsás arcú legény s puha kisasszony is bárszonyos, mosolygó, kedves leányka; valóságos „Hasadó hajnal”; s íme, ha tükörbe nézek, látok egy erősen szürke fejet, egy arcot, melyen a macska körmök nyomai egymás hátán tolonganak, látok egy megrokkant testet, mely már nem az ég — hanem a föld felé húz.

Hát még a „puha kisasszony” milyen lehet? Pedig eltekintve apró szemeitől s tulhizott alakjától, valóban szép leányka volt. Mikor a boldogult Király János féle divatlapban írogattam hozzá a rossz verseket, azt hittem akkor, hogy szebb leány nem létezik a föld kerekénél! Nekem különösen tetszett az ő bárszonyos puhasága; ha megismogattam arcát, vagy megfogtam kezét, mintha selyem bárszonyt éreztem volna tenyeremben; olyan volt az egész leány, mint a hogyan a mi falunkban fejezik ki magukat az emberek: „mint a hájfalat!”

De hát az én szerelmem az időtől

dál Bécs azt parancsolja, hogy kössük meg Ausztria szája ize szerint az olasz vám-szerződést. Hát megkötött! Ezzel a szerződéssel aztán végkép agyonbunkózzák a magyar bortermelőket!

És pedig így lesz, mert másként nem lehet. Az olasz vámkérdésén kívül sok egyebet letárgyal még a képviselőház. Az 1904. évi költségvetést. Kilátásba van helyezve a két éves katonai szolgálat behozatala. Ezt azonban a véderő-törvénnyel együtt tárgyalják. Hogy mikor? Még ez ma a jövő zenéje.

Reánk nézve legfontosabb jelenleg az Ausztriával való gazdasági kiegyezésnek a kérdése. Ez a kérdés Magyarországra nézve élet és halál kérdése.

És amellet politikailag is csiklandós. Csiklandós azért, mert Ausztriában nincsen rend. A lajhántuli nemzetiségek régóta bajban vannak. Ha a cseh enged, akkor a német makacsodik. A mikor a német kezés bárányává válik, akkor megvadulnak a csehek.

Egy szóval: az alkotmányos kormányzás kedves szomszédainknál jó idő óta fejtegetőre van állítva. Akárhogy hitegetik is a közvéleményt, mégis valószínűtlen, hogy az osztrák parlament a gazdasági kiegyezést parlamentáris uton-módon elfogadják.

Nagyon természetes tehát, hogy a kelemen idegen, Körber ur ismét hátköznapi mentőszájkáját fogja politikai lomtárból előszedni és a császárparagraffussal akarja a császármetszést megcsinálni.

Az a kérdés, hogy erre az esetre mi a véleménye Tisza Istvánnak? Mert erre nézve nem nyilatkozott. Kitérőleg válaszolt. A parlament és a nyilvánosság előtt nem kötelezi őt ez irányban semmi. Még bizalmasai előtt sem árulta el, mit akar?

Ez ma a kérdések gócpontja.

Ezzel foglalkoznak politikusok, kereskedők, iparosok és a kis-, meg a nagygazdák.

Nem csak nélküli!

Mert a közvéleménynek joga van e kérdések tisztában lenni. És a közvélemény szeretne is világosságot deríteni az ügyre. De Tisza István nem akar világosságot. A kormánypártnak pedig jól esik a bizonytalan homály, mert az két módon változhat, borulhat és derülhet. Alkalom adtán, ha borul lesz a sötétség: ha pedig derül, a világosságot fogják szeretni, támogatni és dicsérni.

Különben majd elvállik, mit szól a komoly, fontos ügyhöz a holnap összehívandó képviselőház. A függetlenségi párt megteszi kötelességét az ország érdekében és e kö-

SZERKESZTŐSÉG

KIADÓHIVATAL

Eggetem-utca 2., (Lyceum-nyomda).

HIRDETÉSEK DIJA:

Négyszög centiméterenként 8 fillér.

Iparosok és kereskedők kedvezményben részesülnek

Nyílttér soronként 40 fillér.

Törökország felosztása.

— Budapesti munkatársunktól. —

Budapest, április 12.

A fátum sötét árnyéka immár ott lebeg a karcsú minaretek városa fölött. A rózsás arcú odaliszkok még nevelnek Yldiz aranyos vasrácsai mögött, még a bül-bül-szavu rózsák száz mennyei bokra várja a dicső Padisát, mikor az esti alkonyatban elhangzik a muzezin bánatos szava, de a Nagyrusztu s kétségek tengerén hánycódi a szíve.

Mert nagyon beteg már a beteg ember. A keneteljes szavu Ausztria-Magyarország és a toporzékoló északi kolosszus belekötött az ételbe és Törökország van annyira finyás, hogy ebből a tából ne kanalazzon.

Mióta a bolgár macedónok megbomlottak, vigasztalan a helyzet. Vigasztalanná tette pedig Oroszország gyakorló orvosa, a külügyminiszter és ennek edes szavu laboránsa: gróf Goluchovszki. Valami kotyvalék-medicinát találtak ki „reformok” néven s a beteg ember ezt a mixtumot sehogysémm akarózik bevenni. E reformokban Törökország állami önállóságának arculcsapását látja mindenki a Boszporusz partján s a legtávolabbi sincsen remény arra, hogy a macedón-állapotok e réven orvosoltassanak.

Ez alatt, ide haza, fel-felhangzik a vészkiáltás, hogy mozgósítsunk, ám Törökországban ennek annyit sem hisznek, mint — hogy nagyot ne mondjunk — mi a magyar állam, állami önállóságában. A nemzetközi csendőrség dajkázkodása a török területen csak kivívás, bengraszítás akar lenni s ezt ép úgy tudják az Aja Szófia környékén, mint Bécsben és Szentpéterváron. A mozgósítás színes rakétáit hetenkénti időközben feleresztik Bécsben s a diplomácia árbócosarából nézi ennek világánál a bécsi diplomácia, hogy történik-e már oda lent valami?

Törökország a reformok végrehajtánál huzza-halasztja a dolgot s úgy gondolkodik, hogy qui habet tempus, habet vitam. Az entente hatalmak ajánlanak 25 külföldi csendőrtisztet Törökországnak, akik a reformok végrehajtásának letéteményesei volnának.

Konstantinápolyban erre összeül a minisztertanács s a nagyvezértől a kapudán

földre, legfőnebb Tordára vagy Szamos-ujrára fog vezetni.

Ó, mily boldog lehet Tornyai János ur! Karjaiban tartja ezt a gyönyörű gyermeket, kinek minden porcikája olyan bárszonyos puha, mint az írósvaj. Arcán, azon a szép olajsárga arcbőrön kicsattan a szerelem édes pirja, a vágy az ismeretlen után! Bibor a kái lázas hűvel csokolnak s a boldog férj halgatja a szív erős dobogását...

Valami hivatalos utam volt. A kedves Nagybanára kelle utaznom, hová engem a szeretet ezer szála csatol. Egy elsőosztályú kocsiszakasza ülttem. Szeretek egyedül utazni; végtelenül bánt, ha valaki megzavar álmodásaimban. A mikor csak lehet, lekenyerezem a kalauzt, hogy hajgjon egyedül magamra, ne tegyen be senkit hozzám.

Jól is ment a sorom Kocsárdig; ott aztán vége lett az én boldogságomnak. Egy pár ember tilt be hozzám. A nő egy 50 év körüli, szörnyen elhízott alak volt, fekete haja tarkítva ezüsttel, apró fekete szemei a hájas archan teljesen eltűntek, csak mikor pislogott, akkor villant föl valami kis bágyadt fény; de az is olyan volt, mint a hamvadó parázs. Nagy, kövér ujjaim akkora gyűrűk csillogtak, mint valami pipa karikák; nagyokat fuji s néha hatalmas fogait villogtatta; kövérsége folytán egy egész oldal pamlagot vett igénybe. A férfi alig lehetett 30 éves, vékony pénzü, beesett mellű legényke, kit valami szabólegénynek tartottam volna, ha az utcán látom; így azonban első osztályú utas lévén — okretlen uri ember számba kellett vennem.

A tisztelt asszonyság már mikor beszálltak szerföltött mérges volt; a férj pedig jámbor, szelid, türelmes természetű árukt el. Illedelmesen köszöntöttük egymást, aztán csönd lett; csak a hölgy erős lélekzése zavarta az alkonyi csöndet.

Nem is néztem feléjük; boszus voltam a miért megzavartak; kinéztem az ablakon az elröpülő tájra, mely oly ismerős vol

TÁRCA.

Puha kisasszony.

Irta: Révai Károly.

Végig böngészem mindennap a hirlapokat; hála istennek van egy jókora halnáz hirlapom. A politikát nem igen olvasom, inkább érdekel az irodalom és művészet. A napi híreket azonban átfutom szorgalmasan, hátha találak azokban hírt ismerős személyekről? A házasságok és halálesetek rovatát hasonlóképpen átnézem; különösen ez utóbbit. Abban a korban vagyok már, mikor a halálhírek rovata jobban érdekel, mint a házasságok; itt is, ott is kitudl egy-egy jó ismerősöm, egy-egy barátom; ilyenkor aztán magamba szállak s rá gondolok a kéllehetetlenül bekövetkező elmúlásra. — Néha találak a házassági hírek közt is régi ismerőse; de már ezeken csak mosolyogni tudok s dörögöm magamban, hogy senki meg ne hallja: „vén szamárlé!”

Hiszen egyebet nem is mondhatok, ha korombeli férfi, vagy nő házasságáról olvasok!

Uram Isten! Ezek átaludták az egész fiatal kort s most, hogy fölbredek álmaimból, álomtól fátyolos szemeiket dörzsölve, belejugganak himen rózsálcáiba s szűrkül fejfel bekertülnek a hirlapok házassági rovatába. Legalább titokban cselekednek meg az ily elkésett lépést. De nem! Sőt hízleleg nekik, ha a lapok a bájos menyasszonyról, s a dalás (?) véglegényről írnak.

A napokban is mikor végig futottam a hirlapokat, találtam valami érdekes, följegyezni valót: egy házasságot. A véglegényt nem ismertem, de a menyasszonyt, — kit mi, fiatal emberek, annak idején, anno ez-eltől 30 esztendővel, „puha kisasszonynak” neveztünk, s kinek udvaroltunk is, — azt igenis ismerem! Nőről lévén szó, kőt az udvarlással, hogy nagyot ne mondjak; anyuit azonban bátor leszek megjegyezni, hogy

AZ ERDÉLYI GAZDASÁGI EGYLET VÉDNÖKSÉGE ALATT ÁLLÓ ERDÉLYI KERESKEDELMi TÁRSASÁG

KOLOZSVÁR, Szentgyörgy-utca 2.

Sürgőnyozim: Kereskedelmi Társaság — Telefonszám: 311.

Legelőszob és legmegbízhatóbb beszerzési forrás minden mezőgazdasági gépek, talajművelő eszközök és szükségleti cikkek, valamint: mütrágya, vetőmagvak, gépolaj és zsíradékok, kocsikenőcs, hajtósíjak, juta és lenszakok, vízmentes ponyvák stb. Ajánljuk t. ez. gazdaságosságunknak az Erdélyi Gazdasági Egylet felügyelete alatt arankamennestitelt és a Kolozsvári M. K. Állami Vetőmagvizsgáló állomás által oltomzáralt legjobb

Áramszéki löhere- és magyar luczerna magvakát,

valamint mindennemű fűmagvakat és eredeti oberdori répmagvakat, továbbá Erdélyben eredeti rigalmag után először termelt kitűnő lenmagot, baltacint, székely tengerit, hanna árpát, duppaui zabot és egy nagyon bőven termő svéd zabkülönlegességet a legutányosabb árak mellett. — Felkérjük az erdélyi és állattenyésztő birtokos gazdákat, hogy eladó haszonállataikat (igás ökör, tinó, borjú, serés stb.) minőségét és mennyiségét hozzánk sürgősen bejelenteni sziveskedjenek, mivel a Király-hágontúli uradalmak részéről — a véltelre rendkívül sok megbízás érkezett.

3112 7-*

Kiváratra minták és árjegyzékek ingyen és bérmentve!

A kisbirtokosok által

sajátkezüleg, a legnagyobb gondnal, angolnyelven és rafias eljárással készített, kitűnő minőségű, vagyoniilag szavatolt fajtisza, l-sőrendű, miniszteri szokványrendeletnek minden tekintetben megfelelő

szőlőlugasnak is kiválóan alkalmas

csemege és borfaj szőlőoltások a tapasztalatok során fajtisztának, a legjobbaknak és legmegbízhatóbbaknak bizonyultak! — Minden nagyhangon hirdető, gyárilag fűllesztett, reklamizott, előhajított oltást messze felülmúlunk! — Chasselas, muskotály és más legkiválóbb csemegefajtákól összeválogatott

l-sőrendű lugas-gyűjtemény ára:

(melyeknek megereéseért és jószágért felelősség vállaltatik)

1. Kis összeállítás 15 drb. 5 kor.

2. Nagy összeállítás 30 drb. 10 kor.

a) Bortafajok: b) Csemegefajok:

Amerikai riparia portális alanyon oltott gyökere, fás és zöld oltványok ára tavaszi szállításhoz:

Ezer drb. 200 k.

Száz drb. 22 k.

Tíz drb. 2 k 50f.

Hazai szőlőfajok! Filloxeramentes!

3002 81- Szőlőkirály. (Delawére.)

A kötött talajon egyedül használható olyan rendkívül korai directtermő, melynek 25-28%-os csukor és szokatlanul nagy szeszartalmu bora igen jó, hasonló a szomorodni másáshoz és a madérához. Silányabb kerti vagy homoki borok feljavítására. Gyengébb éybelti termések háziasítására nem lehet eléggé ajánlani. A delawére francia szigetről 17 évvel ezelőtt közvetlenül az érmellékre portált ezen perenosporának ellentálló szőlőfaj termi manapság hazánkban a legjobb és legerősebb bort s méltán nevezhetjük a borok királyának. A jövő szőlőszet kincse. Mindenütt megterem, úgy a homokon, mint a kötött agyagos, meszes, palás és nyirkos talajokban. Ezen beoltás nélkül termő, biztosan jól megfordított, rendkívül (tartós szívós zöldhajtása 1-20 hiedet is kibíró) korán érő csemegefaj, felhozott előnyeinel fogva megérdemli hogy kertjeinkben, barázdákban, kerítések és házaink fala mellett s minden egyébbe nem használható helyeken mint

szőlő-lugas tenyésztések!

100 darabból álló lugas-gyűjtemény csomagolva és postán feladva csak 10 korona.

Borkirály! Mintabör 2 korona. (Delawére!)

Riparia portális telepek! Nagymennyiségű riparia eladás!

Tisztán kezelt valódi érmelléki fajborok!

Palackokban, úgy mint hordókban, kicsinyben és nagyban a legutányosabban beszereshető s kiváratra válaszbélyeg ellenében bővebb felvilágosítást, vagy 1 korona utánvétel mellett mintabört küld:

Íz érmelléki Szőlőszeti és Borászati Szakközlöny

mint Országos Hirdetési Kalauz

SZÉKELYHID (BIHARMEGYE).

székelyhid (BIHARMEGYE).

székelyhid (BIHARMEGYE).

székelyhid (BIHARMEGYE).

székelyhid (BIHARMEGYE).

székelyhid (BIHARMEGYE).

székelyhid (BIHARMEGYE).

székelyhid (BIHARMEGYE).

székelyhid (BIHARMEGYE).

székelyhid (BIHARMEGYE).

székelyhid (BIHARMEGYE).

székelyhid (BIHARMEGYE).

székelyhid (BIHARMEGYE).

székelyhid (BIHARMEGYE).

székelyhid (BIHARMEGYE).

székelyhid (BIHARMEGYE).

székelyhid (BIHARMEGYE).

székelyhid (BIHARMEGYE).

székelyhid (BIHARMEGYE).

székelyhid (BIHARMEGYE).

székelyhid (BIHARMEGYE).

székelyhid (BIHARMEGYE).

székelyhid (BIHARMEGYE).

székelyhid (BIHARMEGYE).

székelyhid (BIHARMEGYE).

székelyhid (BIHARMEGYE).

székelyhid (BIHARMEGYE).

Mayer Sámuel és Társa Szállítási Vállalata

(Mayer Sámuel és Stein Berta lan)

Iroda: Szentgyörgy-utca 1. — Telefon 467. szám. —

Telep: Nadas melletti-u. 2. — Telefon 90. szám. —

A n. érd. közönség szíves figyelmébe ajánljuk

Szállítási Vállalatunkat egy a vaspályától be — min kiszállítást, nemkülönben a város bármely pontjaitól — bárhova.

A költözködési idejére ajánljuk butorszállító kocsijainkat, melyekkel a butor a szállítás alatt nem szenved.

A díjtételek a legolcsóbbak pontos szolgálat mellett!

Telepünkön jó száraz tűzifa minden idejében kapható, saját szekereinken házhoz szállítva!

A méretekért felelünk!

A n. é. közönség szíves pártolását kéri

Mayer Sámuel és Stein Bertalan.

Mayer Sámuel és Stein Bertalan.

Mayer Sámuel és Stein Bertalan.

Mayer Sámuel és Stein Bertalan.

Mayer Sámuel és Stein Bertalan.

Mayer Sámuel és Stein Bertalan.

Mayer Sámuel és Stein Bertalan.

Mayer Sámuel és Stein Bertalan.

Mayer Sámuel és Stein Bertalan.

Mayer Sámuel és Stein Bertalan.

Mayer Sámuel és Stein Bertalan.

Mayer Sámuel és Stein Bertalan.

Mayer Sámuel és Stein Bertalan.

Mayer Sámuel és Stein Bertalan.

Mayer Sámuel és Stein Bertalan.

Mayer Sámuel és Stein Bertalan.

Mayer Sámuel és Stein Bertalan.

Mayer Sámuel és Stein Bertalan.

Mayer Sámuel és Stein Bertalan.

Mayer Sámuel és Stein Bertalan.

Mayer Sámuel és Stein Bertalan.

Mayer Sámuel és Stein Bertalan.

Mayer Sámuel és Stein Bertalan.

Mayer Sámuel és Stein Bertalan.

Mayer Sámuel és Stein Bertalan.

Mayer Sámuel és Stein Bertalan.

Mayer Sámuel és Stein Bertalan.

Mayer Sámuel és Stein Bertalan.

Mayer Sámuel és Stein Bertalan.

Mayer Sámuel és Stein Bertalan.

Mayer Sámuel és Stein Bertalan.

Mayer Sámuel és Stein Bertalan.

Mayer Sámuel és Stein Bertalan.

Mayer Sámuel és Stein Bertalan.

Mayer Sámuel és Stein Bertalan.

Mayer Sámuel és Stein Bertalan.

Mayer Sámuel és Stein Bertalan.

Mayer Sámuel és Stein Bertalan.

Mayer Sámuel és Stein Bertalan.

Mayer Sámuel és Stein Bertalan.

Mayer Sámuel és Stein Bertalan.

Mayer Sámuel és Stein Bertalan.

Mayer Sámuel és Stein Bertalan.

Mayer Sámuel és Stein Bertalan.

Mayer Sámuel és Stein Bertalan.

Mayer Sámuel és Stein Bertalan.

Mayer Sámuel és Stein Bertalan.

Mayer Sámuel és Stein Bertalan.

Mayer Sámuel és Stein Bertalan.

Mayer Sámuel és Stein Bertalan.

Mayer Sámuel és Stein Bertalan.

Mayer Sámuel és Stein Bertalan.

Mayer Sámuel és Stein Bertalan.

Mayer Sámuel és Stein Bertalan.

Mayer Sámuel és Stein Bertalan.

Mayer Sámuel és Stein Bertalan.

Mayer Sámuel és Stein Bertalan.

Mayer Sámuel és Stein Bertalan.

Mayer Sámuel és Stein Bertalan.

Mayer Sámuel és Stein Bertalan.

Mayer Sámuel és Stein Bertalan.

Mayer Sámuel és Stein Bertalan.

Mayer Sámuel és Stein Bertalan.

Mayer Sámuel és Stein Bertalan.

Mayer Sámuel és Stein Bertalan.

Mayer Sámuel és Stein Bertalan.

Mayer Sámuel és Stein Bertalan.

Mayer Sámuel és Stein Bertalan.

Mayer Sámuel és Stein Bertalan.

Mayer Sámuel és Stein Bertalan.

Mayer Sámuel és Stein Bertalan.

Mayer Sámuel és Stein Bertalan.

Mayer Sámuel és Stein Bertalan.

Mayer Sámuel és Stein Bertalan.

Mayer Sámuel és Stein Bertalan.

Mayer Sámuel és Stein Bertalan.

Mayer Sámuel és Stein Bertalan.

Valódi erdélyi hegyaljai tisztán kezelt Borok Ötvös Dánielné pinczejéből.

Telefonszám: 511.

2982 80-104

Bizományi raktárok:

Adi László: Deák F.-u. Telefon 470.

Fuhrmann Károly: Wesselényi Miklós-utca 10. Telef. 429.

Kondász Dániel: Mátyás kir.-tér 25.

Irimiasz Tivadar: Arany János-tér 2.

Nyisztor Gergely: Hunyadi-tér 6. sz.

Balogh János: Trefort-utca 20. sz.

Pardi Sándor: Akácfa-utca 3. sz.

Baktay Ida: Benigni-palota vashidnál.

Nyikora Anna: Rudolf-utca 64. sz.

Rozenzweig Antal: Szechenyi-tér 39. Telefon 436.

Telefonon megrendelhető és minden időtájban hazaszállítatik!

Ünnepnap és vasárnap csak délelőtt 10 óráig.

Ötvös Dánielné,

KOLOZSVÁRT,

Óvár, Bocskay-utca 1 szám,

Mátyás király születési háza szomszédságában)

Mátyás király születési háza szomszédságában)

Mátyás király születési háza szomszédságában)

Mátyás király születési háza szomszédságában)

Mátyás király születési háza szomszédságában)

Mátyás király születési háza szomszédságában)

Mátyás király születési háza szomszédságában)

Mátyás király születési háza szomszédságában)

Mátyás király születési háza szomszédságában)

Mátyás király születési háza szomszédságában)

Mátyás király születési háza szomszédságában)

Mátyás király születési háza szomszédságában)

Mátyás király születési háza szomszédságában)

Mátyás király születési háza szomszédságában)

Mátyás király születési háza szomszédságában)

Mátyás király születési háza szomszédságában)

Mátyás király születési háza szomszédságában)

Mátyás király születési háza szomszédságában)

Mátyás király születési háza szomszédságában)

Mátyás király születési háza szomszédságában)

Mátyás király születési háza szomszédságában)

Mátyás király születési háza szomszédságában)

Mátyás király születési háza szomszédságában)

Mátyás király születési háza szomszédságában)

Mátyás király születési háza szomszédságában)

Mátyás király születési háza szomszédságában)

Mátyás király születési háza szomszédságában)

Mátyás király születési háza szomszédságában)

Mátyás király születési háza szomszédságában)

Mátyás király születési háza szomszédságában)

Mátyás király születési háza szomszédságában)

Mátyás király születési háza szomszédságában)

Mátyás király születési háza szomszédságában)

Mátyás király születési háza szomszédságában)

Mátyás király születési háza szomszédságában)

Mátyás király születési háza szomszédságában)

Mátyás király születési háza szomszédságában)

Mátyás király születési háza szomszédságában)

Mátyás király születési háza szomszédságában)

Mátyás király születési háza szomszédságában)

Mátyás király születési háza szomszédságában)

Mátyás király születési háza szomszédságában)

Mátyás király születési háza szomszédságában)

Mátyás király születési háza szomszédságában)

Mátyás király születési háza szomszédságában)

Mátyás király születési háza szomszédságában)

Mátyás király születési háza szomszédságában)

Mátyás király születési háza szomszédságában)

Mátyás király születési háza szomszédságában)

Mátyás király születési háza szomszédságában)

Mátyás király születési háza szomszédságában)

Mátyás király születési háza szomszédságában)

Mátyás király születési háza szomszédságában)

Mátyás király születési háza szomszédságában)

Mátyás király születési háza szomszédságában)

Mátyás király születési háza szomszédságában)

Mátyás király születési háza szomszédságában)

Mátyás király születési háza szomszédságában)

Mátyás király születési háza szomszédságában)

Mátyás király születési háza szomszédságában)

Mátyás király születési háza szomszédságában)

Mátyás király születési háza szomszédságában)

Mátyás király születési háza szomszédságában)

Mátyás király születési háza szomszédságában)

Mátyás király születési háza szomszédságában)

Mátyás király születési háza szomszédságában)

Mátyás király születési háza szomszédságában)

Mátyás király születési